

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix- Travail- Patrie

MINISTRE DE L'ECONOMIE, DE LA
PLANIFICATION ET DE L'AMENAGEMENT DU
TERRITOIRE

PROGRAMME SPECIAL DE RECONSTRUCTION
ET DE DEVELOPPEMENT DE LA REGION DE
L'EXTRÊME-NORD

UNITE DE COORDINATION



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work-Fatherland

MINISTRY OF THE ECONOMY, PLANNING AND
REGIONAL DEVELOPMENT

SPECIAL PROGRAM FOR THE
RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT OF
THE FAR NORTH REGION

THE COORDINATION UNIT

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°.....01...../AAONO/MINEPAT/PSRDREN/CSPM/2024
DU.....17.08.2024....., EN VUE DE L'EXÉCUTION DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE (05)
CENTRES DE SANTE INTEGRE (UN CSI EQUIPE, UN LOGEMENT D'ABSTREINTE POUR PERSONNEL
MEDICAL, UN FORAGE A ENERGIE SOLAIRE ET UNE CLOTURE) DANS LA RÉGION DE L'EXTRÊME-
NORD, EN PROCEDURE D'URGENCE.

1- OBJET

Dans le cadre de l'exécution du Programme Spécial de Construction et de Développement de la Région de l'Extrême Nord (PSRDREN), le Coordonnateur du Programme Spécial de Reconstruction et de Développement de la Région de L'Extrême-Nord porte publication d'un Appel d'Offres National Ouvert, en vue de l'exécution des travaux de construction de (05) Centres de Santé Intégrés (un CSI équipé, un logement d'astreinte pour personnel médical, un forage à énergie solaire et une clôture) dans la région de l'Extrême-Nord, en procédure d'urgence.

2- PARTICIPATION

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux entreprises de droit camerounais ayant des compétences dans le domaine. Les Entreprises intéressées par le présent Appel d'Offres peuvent soumissionner seules ou s'associées dans le cadre d'un groupement solidaire.

3- ALLOTISSEMENT

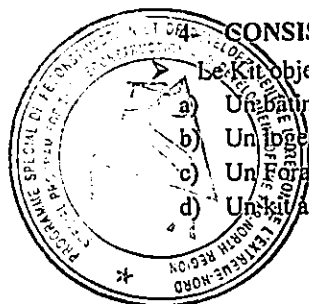
Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont regroupés en cinq (05) lots :

N° lot	Désignation	Département	Montant	Délai
01	Construction d'un Centre de Santé Intégré, d'un logement d'astreinte et d'une clôture et d'un forage à énergie solaire au CSI de DOURSOUNGUO	Arrondissement de Maroua 3, Département du Diamaré	220 000 000	Six (06) mois
02	Construction d'un Centre de Santé Intégré, d'un logement d'astreinte et d'une clôture et d'un forage à énergie solaire au CSI de BOUGAYE	Arrondissement de Kalfou, Département du Mayo Danay	220 000 000	Six (06) mois
03	Construction d'un Centre de Santé Intégré, d'un logement d'astreinte et d'une clôture et d'un forage à énergie solaire au CSI de BIZILI	Arrondissement de Touloum, Département du Mayo Kani	220 000 000	Six (06) mois
04	Construction d'un Centre de Santé Intégré, d'un logement d'astreinte et d'une clôture et d'un forage à énergie solaire au CSI de SOUERAM	Arrondissement de FOTOKOL, Département du Logone et Chari	220 000 000	Six (06) mois
05	Extension d'un Centre de Santé Intégré, d'un logement d'astreinte et d'une clôture et d'un forage à énergie solaire au CSI de MALTAM (Camp 41° BIM)	Arrondissement de GOULFEY, Département du Logone et Chari	220 000 000	Six (06) mois

CONSISTANCE DES TRAVAUX

Le Kit objet du présent Appel d'Offres est constitué de :

- a) Un bâtiment pour le CSI ;
- b) Un logement d'astreinte pour le chef du Centre ;
- c) Un Forage à énergie solaire ;
- d) Un kit à énergie solaire ;



- e) Une construction d'une clôture de sécurité ;
- f) La fourniture des équipements médicaux du CSI.

➤ Les travaux objet du présent Appel d'Offres portent sur :

- Les travaux préparatoires ;
- Les terrassements ;
- Les fondations ;
- Les maçonneries et élévations ;
- La charpente –couverture ;
- La menuiserie métallique ;
- L'électricité ;
- La peinture ;
- Les VRD.

5- COUT PREVISIONNEL

Le cout prévisionnel global est d'Un milliard cent millions (1 100 000 000) Francs CFA.

6- FINANCEMENT

Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont financés par le CAS 2023 DU PSRDREN.

7- CONSULTATION DU DOSSIER

La version physique du Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables au secrétariat du coordonnateur du PSRDREN, sis à Messa, au Carrefour Lissouk à Yaoundé, dès publication du présent avis. La consultation peut également se faire sur la plateforme COLEPS (www.marchespublics.cm ou www.publiccontracts.cm) et dans le Journal des Marchés tenu par l'Agence de Régulation des Marchés Publics (ARMP).

8- ACQUISITION ET RETRAIT DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le retrait du Dossier d'Appel d'Offres se fera à l'adresse sus indiquée contre présentation de l'original de la quittance de versement au trésor public d'une somme non remboursable de Cent Mille (100 000) Francs CFA.

9- CAUTIONNEMENT PROVISoire

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le ministère chargé des finances, d'une durée de validité de soixante (120) jours à compter de la date limite de dépôt des Offres et d'un montant de Quatre Millions quatre cent mille (4 400 000) Francs CFA.

10- REMISE DES OFFRES :

Chaque Offre, rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies, devra être déposée à l'annexe du PSRDREN, sise au carrefour Lissouk, entrée Camp Yeyap, au secrétariat du Coordonnateur, au plus tard le 16 JUIN 2024 à 11 heures, heure locale revêtue de la mention suivante :

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 01/AONO/MINEPAT/PSRDREN/CSPM/2024
DU 16 JUIN 2024, EN VUE DE L'EXÉCUTION DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE
(05) CENTRES DE SANTE INTEGRE (UN CSI EQUIPE, UN LOGEMENT D'ABSTREINTE POUR PERSONNEL
MEDICAL, UN FORAGE A ENERGIE SOLAIRE ET UNE CLOTURE) DANS LA REGION DE L'EXTRÊME-
NORD, EN PROCEDURE D'URGENCE.

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

Toute Offre non produite en sept (07) exemplaires ou non conforme aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable.

11- RECEVABILITE DES OFFRES

Sous peine de rejet, les pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative, conformément aux stipulations du RPAO. Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (3) mois précédant la date de dépôt des Offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'Offres.

Toute Offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du dossier d'appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou une compagnie d'Assurance agréée par le Ministère des finances ou le non-respect des pièces du dossier d'appel d'Offres entraînent le rejet de l'Offre.



A défaut de cette caution de soumission, et conformément à l'arrêté n°093/CAB/PM du 05 novembre 2002 fixant les montants de la caution de soumission et les frais du dossier d'Appel d'Offres, les PME à capitaux et dirigeants nationaux peuvent produire une hypothèque légale, un chèque certifié ou un chèque banque.

12- OUVERTURE DES OFFRES

L'ouverture des Offres se fera en un temps le 11.6 JUL 2024 à 12 heures, heure locale, par la Commission Spéciale de Passation des Marchés, dans la salle de réunion de ladite Commission à l'annexe du PSRDREN à Messa, en présence des Soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés.

13- DELAI D'EXECUTION

Le délai maximum des travaux est de Six (06) mois.

14- CRITERES D'EVALUATION DES OFFRES

A- Principaux Critères éliminatoires

- a) Fausse déclaration ou pièce falsifiée ou non authentique
- b) Pièces administratives incomplètes pour
 - Absence ou non-conformité de l'original du cautionnement provisoire (caution de soumission) ;
 - Absence ou non-conformité dans 48 heures après l'ouverture, d'au moins une des pièces du dossier administratif à l'exception de la caution de soumission ;
- c) Offre technique incomplète ou non-conforme pour absence ou non satisfaction des pièces suivantes :
 - Absence de la déclaration sur l'honneur attestant que le soumissionnaire n'a pas abandonné un marché au cours des trois dernières années, et qu'il ne figure pas sur la liste des entreprises défaillantes établies par le MINMAP ;
 - Capacité financière du soumissionnaire inférieure à Cinquante Millions (50 000 000) de F CFA établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministre en charge des Finances (NB : L'attestation de capacité financière ou de mise à la disposition du soumissionnaire d'une ligne de crédit, assortie de la mention « sans caution de notre part » ou « délivrée sans garantie de notre part » ou « sans responsabilité de notre part » ou « sans engagement de notre part » ou similaires, est divergente par rapport à l'attestation attendue dans le cadre de l'Appel d'Offres de référence et par conséquent éliminatoire) ;
 - Absence de l'Attestation d'inscription à l'ONIGC du Conducteur des travaux ;
 - Note Technique inférieure à 70%.
- d) Offre financière incomplète pour :
 - Absence de la lettre de soumission timbrée, datée, signée et cachetée ;
 - Absence du bordereau des prix (BP) dûment rempli, paraphé à chaque page, daté, signé et cacheté à la dernière page ;
 - Absence du détail quantitatif et estimatif (DQE) dûment rempli, paraphé à chaque page, daté, signé et cacheté à la dernière page ;
 - Absence ou d'un sous-détail des prix datés, signés, et cachetés à toutes les pages ;
 - Omission dans l'offre financière (Bordereaux de Prix, DQE et Sous-détail des prix) d'un prix quantifié.

B- Critères essentiels

L'évaluation des Offres techniques sera faite suivant la notation binaire (oui/non) sur la base des points essentiels ci-dessous et conformément au RPAO :

- Rapport de visite des lieux	2 critère (oui/non) ;
- Présentation de la soumission	2 critère (oui/non) ;
- Références de l'entreprise	2 critère (oui/non) ;
- Matériel de chantier à mobiliser	6 critères (oui/non) ;
- Personnel d'encadrement de l'entreprise	11 critères (oui/non) ;
- Méthodologie et planning d'exécution	4 critères (oui/non).

15- DUREE DE VALIDITE DES OFFRES

Les Soumissionnaires restent engagés par leurs Offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite de remise des Offres.

16- ATTRIBUTION DU MARCHÉ

Le Maître d'Ouvrage attribuera le Marché au Soumissionnaire ayant présente une offre remplissant les critères techniques et financières et évaluée la moins disante. Aucun soumissionnaire ne peut être attributaire de plus de deux (02) lots.

17- RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus dans les services du Maître d'Ouvrage Délégué, située à Messa, au Carrefour Lissouk à Yaoundé, Tél : 699 62 64 70 /677 24 73 44.



18- ASSISTANCE TECHNIQUE COLEPS

Pour obtenir une assistance technique, en cas de survenance d'un problème lié à l'utilisation de la plateforme, bien vouloir appeler aux numéros (+237) 222 238 155/222 235 669 ou écrire à l'adresse e-mail suivante : dsi@minmap.cm.

19- LUTTE CONTRE LA CORRUPTION ET LES MAUVAISES PRATIQUES

Pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler le MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48.

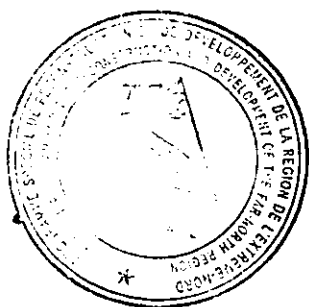
Le Coordonnateur du Programme Spécial de Reconstruction et de Développement de la Région de L'Extrême-Nord.

Ampliations :

- MINMAP
- ARMP (pour publication)
- MINEPAT
- PRESIDENTE CSPM ;
- ARCHIVES/CHRONOS
- AFFICHAGE



Signature: Njapa Massau



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix- Travail- Patrie

MINISTRE DE L'ECONOMIE, DE LA
PLANIFICATION ET DE L'AMENAGEMENT DU
TERRITOIRE

PROGRAMME SPECIAL DE RECONSTRUCTION
ET DE DEVELOPPEMENT DE LA REGION DE
L'EXTRÊME-NORD

UNITE DE COORDINATION



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work-Fatherland

MINISTRY OF THE ECONOMY, PLANNING AND
REGIONAL DEVELOPMENT

SPECIAL PROGRAM FOR THE
RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT OF
THE FAR NORTH REGION

THE COORDINATION UNIT

NOTICE OF OPEN NATIONAL CALL FOR TENDER N°.../AONO/MINEPAT/PSRDREN/CSPM/2024
OF....., FOR THE EXECUTION OF CONSTRUCTION WORKS OF (05) INTEGRATED
HEALTH CENTERS (ONE EQUIPPED CSI, A RESTRAINT HOUSING FOR MEDICAL PERSONNEL, A SOLAR
ENERGY DRILLING AND A FENCE) IN THE REGION FROM THE FAR NORTH, IN EMERGENCY
PROCEDURE.

1- OBJECT

As part of the execution of the Special Program for Construction and Development of the Far North Region (PSRDREN), the Coordinator of the Special Program for Reconstruction and Development of the Far North Region publishes an Open National Call for Tenders, with a view to carrying out the construction work of (05) Integrated Health Centers (an equipped CSI, abstention housing for medical staff, a solar-powered borehole and a fence) in the Far North region, under emergency procedure.

2- PARTICIPATION

Participation in this Call for Tenders is open to companies under Cameroonian law with skills in the field. Companies interested in this Call for Tenders may bid alone or join together as part of a joint group.

3- ALLOTMENT

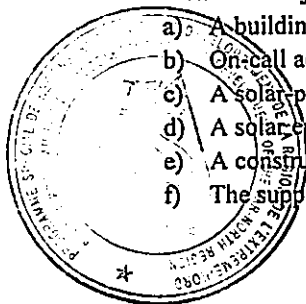
The work covered by this Call for Tenders is grouped into five (05) lots:

Batch number	Designation	Department	Amount	Deadline
01	Construction of an Integrated Health Center, on-call housing and a solar-powered fence and borehole at the CSI of DOURSOUNGUO	Arrondissement of Maroua 3, Department of Diamaré	220,000,000	Six (06) months
02	Construction of an Integrated Health Center, on-call housing and a solar-powered fence and borehole at the CSI of BOUGAYE	District of Kalfou, Department of Mayo Danay	220,000,000	Six (06) months
03	Construction of an Integrated Health Center, on-call housing and a solar-powered fence and borehole at the BIZILI CSI	District of Touloum, Department of Mayo Kani	220,000,000	Six (06) months
04	Construction of an Integrated Health Center, on-call housing and a solar-powered fence and borehole at the CSI of SOUERAM	District of FOTOKOL, Department of Logone and Chari	220,000,000	Six (06) months
05	Construction of an Integrated Health Centre, an on-call accommodation and a solar-powered fence and borehole at the CSI of MALTAM (41 st BIM Camp)	District of GOULFEY, Department of Logone and Chari	220,000,000	Six (06) months

4- CONSISTENCY OF THE WORK

➤ The Kit subject to this Call for Tenders consists of:

- A building for the CSI ;
- On-call accommodation for the head of the Center ;
- A solar-powered borehole ;
- A solar energy kit ;
- A construction of a security fence ;
- The supply of medical equipment to the CSI.



➤ The work covered by this Call for Tenders concerns:

- Preparatory work ;
- The earthworks ;
- The foundations ;
- Masonry and elevations ;
- The roof frame ;
- Metal carpentry ;
- Electricity ;
- The painting ;
- VRDs.

5- PROJECTED COST

The overall estimated cost is One billion one hundred million (1,100,000,000) CFA Francs.

6- FUNDING

The work covered by this Call for Tenders is financed by CAS 2023 DU PSRDREN.

7- CONSULTATION OF THE FILE

The physical version of the Invitation to Tender File can be consulted during working hours at the secretariat of the PSRDREN coordinator, located in Messa, at Carrefour Lissouk in Yaoundé, upon publication of this notice. The consultation can also be done on the COLEPS platform (www.marchespublics.cm or www.publiccontracts.cm) and in the Market Journal kept by the Public Procurement Regulatory Agency (ARMP).

8- ACQUISITION AND WITHDRAWAL OF THE TENDER FILE

The withdrawal of the Invitation to Tender File will be made at the address indicated above against presentation of the original receipt of payment to the public treasury of a non-refundable sum of One hundred thousand (100,000) CFA francs.

9- PROVISIONAL BAIL

Each bidder must attach to their administrative documents, a bid bond established by a first-class bank or an insurance company approved by the ministry responsible for finance, with a validity period of sixty (120) days from the date of submission. deadline for submission of Bids and an amount of Four Million four hundred thousand (4,400,000) CFA Francs.

10- DELIVERY OF OFFER :

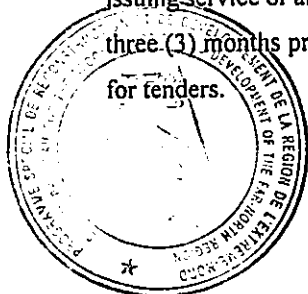
Each Tender, drawn up in French or English in seven (07) copies, including one (01) original and six (06) copies, must be submitted to the PSRDREN annexe, located at Carrefour Lissouk, Camp Yeyap entrance, at the secretariat of the Coordinator, no later than 11.06.2024 at 11 a.m. local time marked as follows:

OPEN NATIONAL CALL FOR TENDER N°.....01...../AONO/MINEPAT/PSRDREN/CSPM/2024 OF.....10.06.2024....., FOR THE EXECUTION OF CONSTRUCTION WORKS OF (05) INTEGRATED HEALTH CENTERS (ONE EQUIPPED CSI, A RESIDENTIAL HOUSING FOR MEDICAL PERSONNEL, A DRILLING SOLAR ENERGY AND A FENCE) IN THE FAR NORTH REGION, IN EMERGENCY PROCEDURE.
"TO ONLY OPEN DURING THE COUNTING SESSION"

Any Offer not produced in seven (07) copies or not in compliance with the requirements of the Call for Tender Documents will be declared inadmissible.

11- ADMISSIBILITY OF OFFERS

Under penalty of rejection, the required administrative documents must be produced in originals or certified copies by the issuing service or an administrative authority, in accordance with the stipulations of the RPAO. They must date from less than three (3) months preceding the date of submission of the Bids or have been established after the date of signature of the call for tenders.



Any Bid that does not comply with the requirements of this notice and the tender documents will be declared inadmissible. In particular, the absence of the bid bond issued by a first-class bank or an insurance company approved by the Ministry of Finance or non-compliance with the documents in the tender file will result in the rejection of the Offer. .

In the absence of this bid bond, and in accordance with Order No. 093/CAB/PM of November 5, 2002 setting the amounts of the bid bond and the costs of the Call for Tender file, SMEs with capital and national leaders can produce a legal mortgage, a certified check or a bank check.

12- OPENING OF OFFERS

The opening of the Offers will take place at a time on 16 JUL 2024 at 12 p.m., local time, by the Special Procurement Commission of the PSRDREN, in the meeting room of the said Commission in Annex 1 of Messa, in the presence of the Bidders or their duly authorized representatives.

13- COMPLETION TIME

The maximum duration of the work is six (06) months.

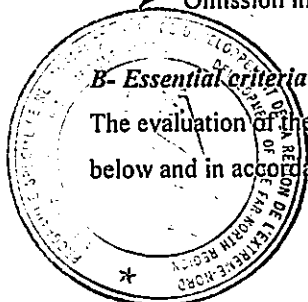
14- OFFER EVALUATION CRITERIA

A- Main Elimination Criteria

- a) False declaration or falsified or non-authentic document
 - b) Incomplete administrative documents for
 - Absence or non-compliance of the original provisional bond (submission bond);
 - Absence or non-compliance within 48 hours after opening, of at least one of the documents in the administrative file with the exception of the submission bond;
 - c) Incomplete or non-compliant technical offer for absence or non-satisfaction of the following parts:
 - Absence of the declaration on honor attesting that the bidder has not abandoned a contract during the last three years, and that it is not on the list of defaulting companies established by the MINMAP;
 - Financial capacity of the bidder less than Fifty Million (50,000,000) CFA francs established by a first-rate bank approved by the Minister in charge of Finance;
- NB: A statement of financial capacity or that a line of credit has been made available to the tenderer, accompanied by the words 'without any guarantee on our part' or 'issued without any guarantee on our part' or 'without any liability on our part' or 'without any commitment on our part' or similar, is different from the statement expected in the context of the reference invitation to tender and is therefore disqualifying.
- Absence of the Works Manager's Certificate of registration with the ONIGC;
 - Technical Rating less than 70%.
- d) Incomplete financial offer for:
 - Absence of the stamped, dated, signed and sealed submission letter;
 - Absence of the price schedule (BP) duly completed, initialed on each page, dated, signed and sealed on the last page;
 - Absence of the quantitative and estimated details (DQE) duly completed, initialed on each page, dated, signed and sealed on the last page;
 - Absence or insufficient detail of dated, signed and sealed prices on all pages;
 - Omission in the financial offer (Price Schedules, DQE and Sub-details of prices) of a quantified price.

B- Essential criteria

The evaluation of the Technical Offers will be made according to binary notation (yes/no) on the basis of the essential points below and in accordance with the RPAO :



- | | |
|--|-----------------------|
| - Site visit report | 2 criterion (yes/no); |
| - Presentation of the submission | 2 criterion (yes/no); |
| - Company references | 2 criterion (yes/no); |
| - Construction equipment to be mobilized | 6 criteria (yes/no); |
| - Company management personnel | 11 criteria (yes/no); |
| - Methodology and execution schedule | 4 criteria (yes/no). |

15- DURATION OF VALIDITY OF OFFERS

Bidders remain committed to their Bids for ninety (90) days from the deadline for submission of Bids.

16- AWARD OF THE CONTRACT

The Project Owner will award the Contract to the Bidder who submits an offer meeting the technical and financial criteria and evaluated as the lowest. No bidder may be awarded more than two (02) lots.

17- FURTHER INFORMATION

Additional information can be obtained from the services of the Delegated Project Owner, located in Messa, at Carrefour Lissouk in Yaoundé, Tel: 699 62 64 70 /677 24 73 44.

18- COLEPS TECHNICAL SUPPORT

To obtain technical assistance, in the event of a problem relating to the use of the platform, please call the numbers (+237) 222 238 155/222 235 669 or write to the following email address: dsi@minmap.cm.

19- FIGHT AGAINST CORRUPTION AND BAD PRACTICES

For any attempted corruption or bad practices, please call MINMAP or send an SMS to the following numbers: 673 20 57 25 / 699 37 07 48.

The Coordinator of the Special Program for Reconstruction and Development of the Far North Region.

Amplifications :

- MINMAP
- ARMP (for publication)
- MINEPAT
- PRESIDENT CSPM;
- ARCHIVES/CHRONOS
- DISPLAY



Silhadji M'kagra Massau

